

(ख) ऐसे कितने प्रार्थनापत्रों पर अब तक कार्यवाही की जा चुकी है और उस का क्या परिणाम निकला ?

**t [APPLICATIONS FROM THE PUBLIC AND ACTION TAKEN**

488. SHRI NAWAB SINGH CHAUHAN: Will the Minister of DEFENCE be pleased to state:

(a) the number of applications received in his Ministry from the Office of the President, which were presented to the President by the members of the public during the open interviews granted to them by him; and

(b) the number of such applications on which action has been taken so far and the results thereof?

प्रतिरक्षा मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री के० रघुरामैया) : (क) तेईस ।

(ख) नवीनतम प्राप्य सूचना के अनुसार इस प्रकार के दो मामलों पर अन्तिम निर्णय हो चुका है। एक मामले में प्रवर्ता (सीनियारिटी) को फिर से निश्चित करने की प्रार्थना को स्वीकार करना सम्भव नहीं हो सका है। दूसरे मामले में प्रार्थी को पेंशन की दरों तथा 'कांस्टेंट अटेंडन्स अलाउन्स' में होने वाली वृद्धि का वास्तविक ज्ञान करा दिया गया है।

t[THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF DEFENCE (SHRI K. RAGHURAMIAH): (a) Twenty-three.

(b) According to the latest information available final decisions have been taken in two such cases. In one case, it has not been found possible to accept a request for re-fixation of seniority. In the other case, the applicant has been informed of the correct position regarding increase in the rates of pension and Constant Attendance Allowance.!

t[ ] English translation.

प्रतिरक्षा मंत्रालय द्वारा प्रकाशित की जाने वाली पत्र-पत्रिकाओं के सम्पादकों के वेतन-क्रम

४८९. श्री नवाबसिंह चौहान : क्या प्रतिरक्षा मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या उन के मंत्रालय और उन के संलग्न तथा अधीनस्थ कार्यालयों द्वारा जितनी पत्र-पत्रिकाएं अंग्रेजी तथा भारतीय भाषाओं में निकाली जा रही हैं, उन के सम्पादकों के वेतन-क्रम क्या क्या हैं ;

(ख) इन पत्रों के सम्पादकों को कितना कितना और क्या क्या काम करना पड़ता है ;

(ग) इन में से किन किन सम्पादकों को सहायक, अनुवादक इत्यादि दिये हुए हैं ; और

(घ) प्रत्येक सम्पादक को ऐसे कितने कितने व्यक्ति मिले हुए हैं और उन के वेतन-क्रम क्या क्या हैं ?

**f [SCALES OF PAY OF EDITORS OF PAPERS ET C PUBLISHED BY DEFENCE MINISTRY**

489. SHRI NAWAB SINGH CHAUHAN: Will the Minister of DEFENCE be pleased to state:

(a) the scales of pay of the editors of papers and periodicals which are being published by his Ministry and its attached and subordinate offices in English and in Indian languages;

(b) the volume and nature of work which the editors of these papers have to do;

(c) which of these editors have been provided with assistants, translators, etc.; and

(d) what is the number of such persons provided to each editor and what are their pay scales?

प्रतिरक्षा मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री के० रघुरामैया) : (क) से (घ) एक विवरण संलग्न है ।

### विवरण

१. "सैनिक समाचार" (जोकि अंग्रेजी तथा अन्य आठ भारतीय भाषाओं में प्रकाशित होने वाला एक साप्ताहिक पत्र है) के सम्पादक का वेतन-मान रु० ७००-४०-११००-५०/२-१२५० है । साधारणतया अंग्रेजी संस्करण में ३६ पृष्ठ तथा प्रत्येक अन्य भाषा के संस्करण में ३२ पृष्ठ होते हैं । सम्पादन-कार्य की देख-भाल के अतिरिक्त सम्पादक इस प्रकार के मामलों की भी देख-रेख रखता है जैसेकि विज्ञापन, सरकुलेशन, हिसाब-किताब इत्यादि । सम्पादक की सहायता के लिये २ सहायक सम्पादक, १० उपसम्पादक और ३० अनुवादक हैं । उन के वेतन-मान निम्नलिखित हैं : -

सहायक सम्पादक—रु० ६२०-३०-८३०  
उप-सम्पादक—रु० २७०-१०-२६०-१५-४२५

\*अनुवादक—

स्नातक—रु० १५०-१०-२६०-दक्षता-रोध-१५-३८० ।

गैर स्नातक—रु० १३०-५-१६०-८-२००-दक्षता-रोध-८-२५६-दक्षता-रोध-८-२८० ।

\*वेतन-मान का पुनरीक्षण विचाराधीन है ।

२. एक सहायक सम्पादक को "आइ-नैन्स फैक्टरीज न्यूज़" (जोकि पांच भाषाओं अर्थात् अंग्रेजी, मराठी, बंगाली, हिन्दी तथा तमिल में प्रकाशित होने वाली एक मासिक पत्रिका है) के प्रकाशन का कार्य-भार सौंपा गया है । उस का वेतन-मान रु० २१०-५३० है । सम्पादक अंग्रेजी संस्करण का सम्पादन

करता है और फिर उसे बंगाली में अनुवाद करता है और फिर अंग्रेजी तथा बंगाली संस्करणों की छपाई के काम की देख-भाल करता है । अंग्रेजी संस्करण का अन्य तीन भाषाओं में अनुवाद करने और पत्रिका को उन भाषाओं में छपाने का काम आइ-नैन्स फैक्टरीजों के कर्मचारी पार्ट-टाइम के रूप में करते हैं । इस काम के लिए प्रत्येक को २५ रुपये प्रति मास मिलता है ।

३. रक्षा मंत्रालय के संलग्न तथा अधीनस्थ कार्यालयों द्वारा कुछ और पत्रिकाएँ प्रकाशित की जाती हैं । इन पत्रिकाओं के लिये कोई अन्य सम्पादकीय तथा दूसरे कर्मचारी नहीं रखे गये हैं ।

[THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF DEFENCE (SHRI K. RAGHURAMAIAH) : (a) to (d) A statement is attached.

### STATEMENT

1. The pay-scale of the Editor of the "Sainik Samachar", a weekly journal published in English and eight Indian languages, is Rs. 700—40—1100—50/ 2—1250. The English edition normally consists of 36 pages and each language edition of 32 pages. Besides supervising the editorial work, the editor also looks after such matters as advertisement, circulation, accounts, etc. The Editor is assisted by 2 Assistant Editors, 10 Sub-Editors and 30 Translators. Their pay-scales are indicated below:—

Assistant Editor: Rs. 620—30—830.

Sub-Editor: Rs. 270—10—290—15—425.

◆Translator:

Graduate: Rs. 150—10—290—EB—15—380.

Non-graduate: Rs. 130—5—160—8—200—EB—8—256—EB—8—280.

\*Revision of scale of pay is under consideration.

[ ] English translation.

2. An Assistant Editor is in-charge of publication of the "Ordnance Factories News", a monthly journal published in five languages, namely English, Marathi, Bengali, Hindi and Tamil. His pay-scale is Rs. 210— 530. The Editor edits the English version, translates it into Bengali and looks after the printing of both the English and Bengali versions. The work connected with the translation of the English version into the other three languages and the printing of the journal in those languages is done by employees of Ordnance Factories as part-time work. For this work, each of them is\* paid Rs. 25 p.m.

3. A few other periodicals are published by the attached and subordinate offices of the Ministry of Defence. No separate editorial or other staff is provided for them.]

**PROTEIN-RICH FOOD FROM COCONUT  
OIL-CAKE**

490. SHRI KRISHNA CHANDRA: "Will the Minister of SCIENTIFIC RESEARCH AND CULTURAL AFFAIRS be pleased to state:

(a) whether any protein-rich food has been prepared from coconut oilcake free from fibre and fit for human consumption at Central Food Technological Research Institute, Mysore;

(b) whether it has passed experimental stage; and

(c) if so, whether any steps have been taken for its commercial production?

THE MINISTER OF SCIENTIFIC RESEARCH AND CULTURAL AFFAIRS (SHRI HUMAYUN KABIR): (a) Experiments carried out by the Institute indicate the possibility of obtaining protein-rich foods from Coconut Oil-cake.

(b) Not yet, Sir.

(c) Doe, not arise.

**STATE FINANCIAL CORPORATIONS**

491. SHRI KRISHNA CHANDRA: Will the Minister of FINANCE be pleased to state:

(a) whether PL 480 funds have now been made available to the State Financial Corporations;

(b) whether State Financial Corporations have also been authorised to act as agents of the Industrial Credit and Investment Corporation; and

(c) the degree of control which the Government of India exercise on the State Financial Corporations?

THE MINISTER OF FINANCE (SHRI MORARJI R. DESAI): (a) The State Financial Corporations have been recently enabled to borrow money from the Refinance Corporation for Industry Private Limited to which Government had agreed to lend a sum of rupees equivalent to 55 million dollars reserved by the U.S. Government under the First P.L. 480 Agreement.

(b) Yes, Sir.

(c) The State Financial Corporations are institutions set up and controlled by State Governments under the State Financial Corporations Act, 1951. The Act, however, provides for approval of the Central Government in respect of matters specified in the statement laid on the Table of the Sabha.

**STATEMENT**

1. The allocation of shares of a State Financial Corporation among the various parties eligible to subscribe to these shares. [Section 4(3)].

2. Fixation of the rate of minimum guaranteed dividend payable on the shares of State Financial Corporation. [Section 6(1)].

3. Fixation of the rate Of interest payable on the bonds issued by a State Financial Corporation. [Section 7(1)].